

Speed X

FI Rikkakasvien torjuntaan

Käyttötarkoitus: Rikkakasvien ja sammaleen torjuntaan kulkuväyliltä ja viljelemättömiltä alueilta sekä koristekasvien alustoilta ja riviväleistä avomaalla. **Ympäristöhaittojen ehkäisy:** Älä saastuta vettä tuotteella tai sen pakkauksella. Vältä ruiskuttamista tuulisella säällä. Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine viedään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjat, huhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jättepisteeseen. **Erisaputoimenpiteet:** Ihokosketus: Pese iho huudellisesti saippualla ja vedellä. Silmäkosketus: Huutele välittömästi runsaalla vedellä. Poista mahdolliset piilolinssit. Nieleminen: Ei saa oksennuttaa. Huuhtelee suu vedellä. Ota yhteys myrkytystietokeskukseen tai lääkärin. **Varastointi:** Säilytettävä suljetussa alkuperäispakkauksessa, kuivassa ja viileässä paikassa. Suojattava pakkaselta. **Hävittäminen:** Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine viedään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjat myyntipakkaukset asianmukaiseen jättepisteeseen.

SE Bekämpningsmedel mot ogräs

Användningsändamål: För bekämpning av ogräs och mossor utomhus i trädgårdar på gångar, öppna platser samt runt träd och buskar. **Förebyggande av skador på miljön:** Föröreana inte vatten med produkten eller dess behållare. Undvik att spruta om det blåser. **Åtgärder vid första hjälpen:** Vid hudkontakt: Tvätta huden noggrant med tvål och vatten. Vid ögonkontakt: Skölj genast med rikliga mängder vatten. Avlägsna eventuella kontaktlinser, fortsätt skölja. Vid bestående ögonirritation, kontakta läkare. **Förvaring:** Förvaras torrt och svalt i sluten originalbehållare. Skyddas mot frost. **Avfall:** Förpackning och ev. rester lämnas till insamlingspunkt för farligt avfall.

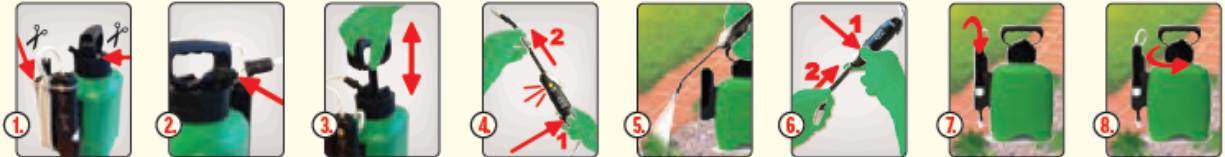
*TÄMÄ LAUSE ON LISÄTTY EROTTAMAAN TUOTE MUISTA TUOTTEISTA, JOTKA SAATTAVAT SISÄLTÄÄ GLYFOSAA TTIA.

*DENNA MENING ÄR TILLSATT FÖR ATT SKILJA ÄT PRODUKTEN FRÅN ANDRA PRODUKTER SOM EVENTUELLT INNEHÅLLER GLYFOSAT

Säilytä lasten ulottumattomissa. Sisältää 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-onia. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi. Förvaras oätkomligt för barn. Innehåller 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-on. Kan orsaka en allergisk reaktion. För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Tehoaine/Verksamt ämne: pelargonihappo/pelargonsyra 43,1 g/l (4,3 % w/w), **Valmistetyyppi/Produkttyyp:** AL Käyttäjärhmä/Användargrupp: Kuluttajakäyttäjät/ Hobbyanvändning

Näin käytät ruiskua - Sä här använder du sprutan



1. LEIKKAA - Leikkaa varovasti kaksi muovinauhaa. Irrota valkoinen letku kanisterista. **2. LIITÄ** - Liitä letku kanisterin pumppumeکانismin viereen. Letkun tulee olla kiinnitettynä käytön ja säilytyksen aikana. **3. PUMPPAAMINEN** - Pumppaa painetta astiaan nostamalla pumppukahvaa ylös ja painamalla alas. Noin 20 painalluksen jälkeen voit ruiskuttaa rikkakasveja kolmen minuutin ajan. Pumppauksen jälkeen kiertä pumppukahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen. Nyt voit kantaa kanisteria kahvasta. **4. VALMISTAUTUMINEN** - Irrota ruisku kanisterista. Paina ruiskun työssä olevaa keltaista nappia javedä samalla ruiskun varsi ulos, siten että nappi loksahtaa paikalleen valkoisen liipaisimen vieressä olevaan reikään. Säädä suihkeen leveyttä kääntämällä varren päässä olevaa valkoista suutinta. **5. RUISKUTTAMINEN** - Aloita käsitteleminen painamalla kahvassa olevaa valkoista liipaisinta. Kun vapautat liipaisimen, aineen tuleminen loppuu heti. **6. LOPETUS** - Paina keltaista nappia ja työnnä ruiskun varsi takaisin kahvan sisään siten että keltaisen nappi loksahtaa paikalleen kahvan työssä olevaan reikään. **7. ASETA** suikutuskahva paikalleen kanisterin kylkeen. Näin aine ei pääse valumaan varastoinnin aikana. **8. SÄILYTYS** - Käytön jälkeen tulee kanisterissa oleva paine aina tasata. Paina koko pumppauskahva alas ja käännä vastapäivään kunnes kuulet, että ilma tulee ulos. Tämän jälkeen lukitse kahva uudelleen kiertämällä sitä myötäpäivään: **1. KLIPP** - Klipp försiktigt av de två remmarna. Lossa den vita slangn från dunken. **2. KOPPLA** - Sätt fast slangn vid pumpen vid pumphandtaget. Slangn ska förtsätta vara tillkopplad under användning och under förvaring. **3. PUMPA** - Pumpa genom att dra handtaget upp och ner. Efter cirka 20 pumpningar kan du spraya upp till tre minuter. När du är färdig, skruvas handtaget fast (medurs) till den lästa positionen. Nu kan handtaget användas till att flytta runt dunken. **4. FÖRBERED** - Lyft av sprayhandtaget från dunken. Tryck på den gula knappen och dra ut hela skaffet tills knappen klickar på plats i hälet. Vrid på det vita munstycket för önskat sprutmönster. **5. SPRAYA** - Börja behandlingen med att trycka på den vita knappen på spruhandtaget. När du släpper upp knappen kommer behandlingen att upphöra direkt. **6. FÄRDIG** - Tryck på den gula knappen och för tillbaka det utdragna skaffet tills det läser sig. **7. SÄTT** tillbaka det lästa spraymunstycket på dunken. Detta hindrar den från att kunna spraya under förvaring. **8. FÖRVARING** - Efter användning bör alltid trycket utjämnas. Tryck ner helt pumphandtaget och vrid (moturs) tills du hör att luften är borta. Därefter ska handtaget läsas igen (vrid medurs) för förvaring.

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto (Tukes) on hyväksynyt valmisteen käytettäväksi kasvinsuojeluaineena. Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) har godkänt preparatet för användning som växtskyddsmedel. Valmistuserän numero ja valmistuspäivä/ Batchnr. och produktionsdatum: Katso pullo/Se flaskan Roundup* on rekisteröity tavaramerkki, jota käytetään lisenssillä. Roundup* är ett registrerat varumärke som används under licens.

Luvanhaltija/Tillståndsinnehavare:

Evergreen Garden Care Österreich GmbH, Franz-Brötzner-Straße 11-13,
5071 Wals-Siezenheim, Itävalta/Österrike

Edustaja Suomessa/Representant i Finland: Oy Transmeri Ab

Kuluttajapalvelu/ Konsumentenservice: Puh/ Tel 0800 922 99, klo/ kl 13-15

Rekisterinumero/ Registreringsnummer: 3541

EVERGREEN
Garden Care

www.roundup.fi

LB15606(89) 2071/5375



Netttilavuus/

Nettinnähd:

2,5 Le

AVAA TÄSTÄ/ÖPPNA HÄR

FN Käyttöohje:

Ravista pulloa ennen käyttöä. Speed X on rikkakasvien torjunta-aine, jolla on vaikutusta useimpiin, ei puumaisiin, kasvinosiin ja lehtiin. Tuotetta tulisi käyttää rikkaruohojen kasvaessa huhtikuusta lokakuuhun yli 12 ° C: n lämpötilassa.

Pian käsittelyn jälkeen kasvi alkaa kuihtua. Kasvin juuria ei torjuta, mikä tarkoittaa, että monivuotisissa rikkaruohoissa voi esiintyä uutta kasvua. Lisäkäsittely voi siis olla tarpeen.

Speed X hajoaa nopeasti maaperässä. Kun rikkaruohot ovat kuihtuneet, on mahdollista istuttaa ja kylvää pinnalle.

Käyttöalue (koti- ja siirtolapuutarhat)	Haitallinen organismi/ käyttötarkoitus	Käyttötapa/ käyttö määrä	Käyttöaika/ odotusaika
Kulkuväylät, viljelemättömät alueet ¹ koristekasvien taimitarhat koristekasvien viljely (avomaa)	Yksivuotiset kaksisirkkaiset rikkakasvit	Ruiskuta 30 ml/10 m ² (käyttövalmis valmiste, 30 ml vastaa noin 24 pumppausta) (koristekasveilla viljelykasvien alle tai väliin)	Kasvukauden aikana, vaiheesta BBCH10 (sirkka- lehdet täysin kehittyneet) vaiheeseen 30 (pituus- kasvun alku). Rikkakasvien taimettumisen jälkeen. Enintään rikkakas- vien kasvukorkeuteen 10 cm asti
	Kylänurmikka <i>Rikkaruohottumisen vähentämiseen, tyydyttävä teho</i>	Enintään 4 käyttökertaa vähintään 7-21 päivän välein, jos rikkakasvit taimettuvat uudelleen	Kasvukauden aikana, vaiheesta BBCH10 (1. kasvulehden ilmestyminen itutupesta) vaiheeseen 30 (kukinnan muodostuksen alku). Rikkakasvien taimettumisen jälkeen
¹ koristekasvien taimitarhat koristekasvien viljely (avomaa)	² Sammallajit		Kasvukauden aikana. Taimettumisen jälkeen tai sammaleen uudelleen- vihertymisen jälkeen

Yhteensä enintään 4 käyttökertaa viljelmää ja kasvukautta kohti.

Käyttö kielletty, jos on vaara kulkeutumisesta läheisyydessä oleviin kasvistoihin. Kulkeutumista viereisiin viljelmiin on vältettävä.

¹ Ruiskutettavaa nestettä ei saa joutua suoraan tai epäsuoraan viljelykasvien vihreisiin kasvinosiin (kuten esim. puutumattomiin kasvinosiin ja lehtiin), sillä se voi vahingoittaa viljelykasveja.

² Viljelmän mahdolliset vahingot ovat käyttäjän vastuulla. Siksi aineen tehokkuus ja soveltuvuus kasville on testattava paikkakohtaisissa olosuhteissa ennen aineen käyttöä.

Speed X vaikuttaa useimpiin puutarhojen rikkakasveihin aikaisessa kasvuvaiheessa, esimerkiksi seuraaviin: apila (*Trifolium-lajit*), ratamot (*Plantago media*, *Plantago lanceolata*, *Plantago major*), pihatattaret (*Polygonum-lajit*), voikukka (*Taraxacum officinalis*), pihatahtimö (*Vesicaria*, *Stellaria media*), tädykkeet (*Veronica-lajit*), leinikit (*Ranunculus repens* ja *R. acris*), yksivuotiset nokkoset (rautanokkonen, *Urtica*), pelto-ohdake (*Cirsium arvense*), peltokierto (*Convolvulus arvensis*), kaunokainen (*Bellis perennis*), jauhosavikka (*Chenopodium album*), peltovillakko (*Senecio vulgaris*), mustakoiso (*Solanum nigrum*), valvatit (*Sonchus-lajit*), nurmimailanen (*Medicago lupulina*), mustasinappi (*Brassica nigra*), horsma (*Epilobium-lajit*), lutukka (*Capsella bursa-pastoris*), maitohorsma (*Chamerion angustifolium*), kanadankoiransilmä (*Erigeron canadensis*), peltoemäkki (*Fumaria officinalis*), saurikki, peippilajit (*Lamium-lajit*), kylänurmikka (*Poa annua*), peltohatikka (*Spergula arvensis*), (*Matricaria-lajit*), peltokarte (*Equisetum arvense*).

Varoimenpiteet

Kaikki vihreät kasvinosat, joihin ruiskutusneste osuu, vaurioituvat. Vältä siis suihkuttamasta kasveja, jotka haluat säilyttää. Vältä suihkuttamista, jos se tuulista. Tuotetta ei tule käyttää, jos pintavesiin kulkeutumisesta on vaara. Vesiliöiden suojelemiseksi tuotetta ei tule käyttää kovettuneilla pinnoilla tai muilla pinnoilla, joilla on valumisvaara.

SE Bruksanvisning

Skaka flaska innan användning. Speed X är ett ogräsmedel som har effekt på de flesta, ej vedartade, växtdelar och blad. Produkten ska användas när ogräset är i tillväxt, från april till oktober, vid temperaturer över 12 °C.

Kort tid efter behandlingen börjar plantan att vissna. Plantans rötter bekämpas inte, vilket innebär att nyttillväxt kan förekomma hos fleråriga ogräs. Ytterligare behandling kan därför vara nödvändig.

Speed X bryts ner snabbt i jorden. När ogräset vissnat går det att plantera och så på ytan.

Användningsområde (privatpersoners trädgårdar)	Skadegörare/syfte	Användning/mängd som används	Användningsperiod/väntetid
Gångar, öppna platser 1Plantskolor för prydnadsträd och buskar (utomhus)	Ettåriga tvåhjärtbladiga ogräs	Spraya 30 ml/10 m ² (färdig brukslösning, 30 ml motsvarar ca. 24 pumptag) (under eller mellan odlade växter i fall av prydnadsträd och buskar).	Under vegetationsperioden, BBCH10 (hjärtblad fullt utvecklade), upp till etapp 30 (stjälken förlängs). När ogräset har växt upp till max 10 cm (höjd).
	Ettårigt ängsgröe För att reducera angrepp, tillfredsställande effekt	Högst 4 användningstillfällen med minst 7-21 dagars mellanrum, då ogräset växer upp igen.	Under vegetationsperioden, BBCH10 (första bladet utanför koleoptilen), upp till etapp 30 (skjuter skott). När ogräset har växt upp.
1Plantskolor för prydnadsträd och buskar (utomhus)	2Arter av mossa		Under vegetationsperioden. När mossor uppträder eller blir gröna.

Totalt högst fyra användningstillfällen per gröda och vegetationsperiod.

Produkten får inte användas vid risk för spridning till intilliggande växter. Spridning till intilliggande grödor ska undvikas.

¹ Gröna växtdelar av odlade växter (t.ex. icke-vedartade växtdelar och bladorgan) får inte komma i direkt eller indirekt kontakt med sprayen då detta kan skada de odlade växterna.

² Användaren ansvarar för eventuell skada som orsakas grödorna. Kompatibilitet och effektivitet ska därför testas enligt specifika lokala förhållanden innan produkten används på växterna.

Speed är verksamt mot de flesta unga trädgårdsogräs, t.ex.: Klöversläktet (*Trifolium*), grobladssläktet (rödkämpar, svartkämpar, groblad), trampörtssläktet (*Polygonum*), maskrossläktet (*Taraxacum officinale*), våtarv (*Stellaria media*), veronikasläktet, ranunkelsläktet (*Ranunculus repens* ja *R. acris*), ettåriga brännässlor (etternässla, *Urtica*), åkertistel (*Cirsium arvense*), åkervinda (*Convolvulus arvensis*), tusensköna (*Bellis perennis*), svinmålla (*Chenopodium album*), korsört (*Senecio vulgaris*), nattskatta (*Solanum nigrum*), molkesläktet (*Sonchus*), humlelusern (*Medicago lupulina*), svartsenap (*Brassica nigra*), dunörtssläktet (*Epilobium*), lomme (*Capesella bursa-pastoris*), mjölkesläktet (*Chamaenon angustifolium*), kanadabinka (*Erigeron canadensis*), jordrök (*Fumaria officinalis*), gängel, plistersläktet (*Lamium*), vitgröe (*Poa annua*), åkerspärjel (*Spergula arvensis*), kamomiller (*Matricaria*), åkerfräken (*Equisetum arvense*).

Forsiktighetsregler

Alla gröna växtdelar som träffas av sprutvätskan skadas. Undvik därför att träffa plantor som önskas bevarade. Undvik att spruta om det blåser.

Produkten ska inte användas om det finns risk för avdrift till ytvatten. För att skydda vattenlevande organismer ska produkten inte användas på hårdgjorda ytor eller andra ytor med risk för avrinning.

Säilytä lasten ulottumattomissa. Sisältää 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-onia. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

Förvaras oåtkomligt för barn.

Innehåller 1,2-bentsisotiatsol-3(2H)-on. Kan orsaka en allergisk reaktion.

För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.

Tehoaine/Verksamt ämne: Pelargonihappo/ Pelargonsyra 43,1 g/l (4,3 % w/w) **Valmistetyyppi/Produkttyyp:** AL

Käyttäjärhmä/Användargrupp: Kuluttajakäyttäjät/ Hobbyanvändning **Luvanhalvoja/Tillståndsinnehavare:** Evergreen Garden Care Österreich GmbH

Edustaja Suomessa/Representant i Finland: Oy Transmeri Ab **Kuluttajapalvelu / Konsumentenservice:** Puh/Tel 0800 922 99, klo/kl 13-15

Rekisterinumero/Registernummer: 3541